

# 道孚县图誌

## 附 色 达

( 内 部 参 考 )

民族文化宫图书馆复制

1960年12月1日

# 道孚县目录

沿革	方位	治所	乡镇
粮税	山川	道路	关隘
气候	地质	花果	森林
鸟兽	药材	矿产	垦殖
教育	寺院	商情	风俗
遗迹			

## 說 明

本书係根据重庆市图书馆所藏刘贊廷藏稿和四川省民族事务委员会替我馆在刘贊廷家中搜集到的一些资料草稿复制的

刘贊廷河北人，清末在川滇边务大臣兼駐藏大臣赵尔手下任职。民国初年任川边軍分統，后又任伪蒙藏委员会调查室主任等职务。此稿据他自己說是：“历边十四年，从事研究夷务”时輯录而成。（見“边藏芻言”）

依“边藏芻言”（刘贊廷著）記載，此稿包括：（甲）边务記录八十卷……（乙）像片三千余張……（丙）地图五十余張……”。現存的稿件除照片已佚散不少外，其他稿件和原記載大体相符内容計有“西康建省記畧”、“西藏历史擇要”、“赵尔丰奏議公牘”以及原康藏地区地方誌等。对原康藏地区的山川形势，地域沿革，政治經濟，风土人情，历代遺蹟，喇嘛寺院以及所谓“改土归流”的經過，都有所記載，对原康藏的史地研究，有一定的参考价值。

原稿頗为零乱，附件夹片很多，有上下文連接不上的地方和錯别字句，对此我们均未作任何补充和修改。仅对无法辨認的字，根据上下文的意思代为填入。地图多係草图，我们选印了其中比較完善的附于书后。照片尚存三百余張，多係名胜古蹟，风景人物，关隘佛寺，土人習俗等，均無说明，故未复制。

民族文化宫图书馆

1960年12月

道孚县原名大务亦名道坞係一者之轉也历为打箭鑪明正土司及革什咱瓦述魚科霍耳孔撒霍耳麻书霍身章谷六土司交界之地汉夷杂处日漸繁华雍正四年设角洛汛把总一員率兵鎮守光緒二十九年有法牧师田养敬于此设立天主教会闢地数百亩形同租界至光緒三十四年边务大臣赵尔丰进藏經此勘查情形设置流官于宣統三年西康建省设治魚科土司抗不繳印以傅嵩林携兵驅剿平之遂将此地划併改为道孚县隸属康定府民国元年灵雀寺喇嘛欲谋自立威逼县知事楊宗汉繳印囚法国牧师田养敬殺官劫獄驅逐汉人旋經西康省督都顧占文令管带朱宪文牛运隆平之仍为县治以至于今

附剿办魚科全案及奏議设治一束

示諭魚科百姓毋得抗拒官兵繳械投诚由

为出示晓諭事照得土司改流係奉大皇上諭旨办理之事本大臣同四川总督部堂赵札飭各土司呈繳印信号紙倬倭白利东科灵葱明正魚通咱里沈边冷边等土司业經遵照繳印惟魚科土司奉札之时来禀誤俟各处呈繳后彼即遵繳延今一月批札数次竟敢不遵係属违背大皇上諭旨叛逆之情已属显然自应派兵征讨诛此梗頑但该土司不繳印信与尔魚科僧俗百姓无干恐尔等不知其情大兵到境尔等听从该土司命令抗拒官兵則是自惹其灾同受诛戮特为尔等明白晓諭倘尔僧俗百姓見大兵入境自将刀枪子藥呈繳軍前不与官兵抗拒則官兵决不妄殺尔等亦不夺尔等牛馬財物□□尔等

—2—

护照准其各安牧畜开报丁口投案倘尔等甘愿从逆则大兵必尽力  
驱剿将尔等悉数殲除田地牲畜概予充公如有能将魚科土司緬猷  
来案本大臣且予重赏尔等见示之后早自筹思求祸求福惟尔自择  
切切特示

右谕通知魚科僧俗百姓

实贴魚科 晓谕勿损

宣 統 三 年 闰 六 月 初 三 日

谕飭上罗科色达堵截魚科及下罗科逃窜由

为谕飭事照得下罗科百姓抗案不到魚科土司抗不缴印现在  
串通意欲滋事本大臣派兵剿办惟该番等现在阿奉牛厂大兵一到  
必往卓斯甲上罗科色达三处逃窜亟应谕飭该三处防堵倘有疏虞  
任令魚科及下罗科逃走即惟该三处是问合即谕飭为此飭仰上罗  
科卓斯甲色达遵照防堵切切此谕

右谕上罗科卓斯甲色达头人准此

宣 統 三 年 闰 六 月 初 四 日

标下舒龙甲谨禀

欽宪大人阁前敬禀者窃标下奉谕进兵于初五日午后三鍾行至齐  
笼洞已将开仗情形飞呈帅座此禀发后标下查悉左右两山均係密  
林战退逆番藉此藏身彼时卫队上前卑营亦赶上接应会合仰攻殊  
两面林中设有埋伏卫队向左边攻击卑营何右边攻击同向追至魚

科寺去后标下伏思粮饷子弹最为急要复饬卑营右哨四棚催赶前来刚至齐龙洞交界之絨歌筒峡口正在过河该番一百余名蜂擁截出开放烈枪弹如雨下意在断截我兵后路劫我粮饷子弹标下当将后队列定向山口奋力猛攻该番已毙多人始各分头窜去正行之间突右边山林枪声鼎沸弹及卑营射击什長田兴和由乳旁击入从背心穿出登时陣亡标下当带两棚什兵向右痛击逆番该番当还数十余枪仰叨帅威仅将标下騎馬击中相持半时之久该番等又毙数名复見失去要口前队又佔去魚科寺均各战败逃走及至全队开抵魚科寺是时天色又晚遂收队駐紮于斯查此地原係魚科中心点已一面饬探噶夺底蕴一面将枪械擦洗再往前进攻击頃据探回噶夺地方四面深林均无牛厂並据汉民谢星徵闫达称云土司哪嗎均願繳印投诚所有开砲一节均係曼坝所为标下惟查该等所请不得不仰体欽宪慈爰为怀曲从其说暫駐魚科寺候伊回报再赴噶夺是否之处静听批示祇遵肃丹虔叩崇安伏乞垂鉴标下龙甲謹稟

闰六月初五日亥刻

敬再稟者标下所駐之喇嘛寺存有青稞小麥二十六包散麥估計一石零經书百余卷理合稟报师覽以备查考再叩崇安龙甲又稟

舒管带稟在絨歌筒峡口击敌及抵魚科寺情形由

批稟悉前敌情形早經蛮民回报本大臣一切具悉矣该营击毙之匪应取耳級繳案什長田兴和陣亡闻之深为悯恤須将忠骸收殮搬回道塢埋葬将来給予该亡勇家属恤賞该管带仍应协同卫队探

访匪跡分路追剿该匪人纵远逃牛馬諒行不远宜将牲畜夺获始能  
望其来投若只求空寺听信商民之言恐不可靠兵貴神速不可坐失  
事机任匪远颺闻该匪匿于寺后山林务搜剿此批

宣 統 三 年 闰 六 月 初 六 日

欽帅閣前敬稟者窃标下于昨晚奉批飭追剿逆匪夺取牲畜今晨率  
队六十人由寺对山左侧进撲牛厂行約十余里即逢昨日願来投诚之  
章谷唵經喇嘛默竹前来投诚詢其何以土司及魚科大喇嘛智古安  
拖智古泽績等何以不来据称土司已逃在卓斯甲所属智丫章多等  
处地方该大喇嘛二人已帶信相約去詢以牛厂究在何处回称进  
松林翻山二十余里有牛厂地名德穹标下等即飭引路赴该处有牛  
毛帳房約十余架牛約千余头羊約七八百隻百姓等見我軍一到即  
願投诚並請标下等不要开枪甘願自行驅赶牛羊携取財物帳房与  
标下等同到魚科寺並繳呈蛮枪六桿百姓係十二家头人一个名泽  
翁仁曾此人未在据百姓声称砍柴未回当即与番民等将牛羊赶回  
同行甚緩至半途适舒管帶亦由山左抄至随卫队百姓牛羊之后同  
走並称与标下等接应至松林出口处孔隊長亦率队十余騎来接比  
及回寺天黑已久即将百姓牛羊安住河东以便牧放並慰以好言許  
其稟請給予护照标下等伏思係得土司去何明日拟請舒管帶出兵  
搜捕牛厂标下等拟率队八十人到卓斯甲智了章多等处追踪搜捕  
务得印信方可标下等已飭百姓速开名单可否准給护照喇嘛默竹  
可否□□□□□□之处□□□遵□帅□□□□□□□□□□□□

耳級已腐又失丢数枚枪枝馬匹俟有妥便即行呈繳昨日午后又在寺内搜出义子枪六桿将来一併呈繳理合声明为此具稟恭叩崇安伏乞垂鉴标下姜維城林国兴谨会稟

闰六月初七日亥刻

再百姓牛馬貨物住河东时巡防营勇丁多名不听招呼估将口子强去乱割馬匹牛羊随意乱捉經先鋒解治平率馬弁数人前去弹压亦不能禁止复问舒管带言说请飭清理否則据实稟报伊甚气忿但言撤我官而已我亦无可奈何后答应清查回信及回信时求恩点不要稟并言清出时不办对待不起标下等当即回言此係百姓之事与标下等何干已飭百姓开失单矣理合稟明再叩崇安标下姜維城林国兴谨再稟

### 姜林队官会稟在德空地方夺获牛羊情形由

批稟悉该队官等在德穷地方搜获魚科百姓十数家牛羊千余头该百姓既繳枪投诚将来准給护照須飭百姓等往約魚科众百姓一律投诚免受大兵诛戮喇嘛默竹仍令传谕大喇嘛等往約魚科土司繳印投诚该队官等仍一面搜山该土司自必畏惧早日归降也陣获馬匹枪枝将来带回呈繳亦可另稟巡防勇丁各情已悉该队官等妥为約束卫兵如干軍紀立予軍法正法他营之事本大臣自有权衡办理此批

宣 統 三 年 闰 六 月 初 八 日



札鑪霍屯王令查明魚科土司被上罗科百  
姓枪毙出力人将印信首級呈繳由

为札飭事照得案据道塢委員楊令函稟称得鑪霍屯王令来函据上罗科百姓报称已将魚科土司弟兄二人枪毙取有首級等情令其轉报前来本大臣查魚科土司抗拒官兵已成叛逆本大臣曾經諭飭上罗科百姓截拿在案如该百姓等将该逆枪毙该令曾在上罗亟应查明在何处枪毙係何人出力究竟确实魚科土司与否何人認识首級現在何处该逆已經枪毙印信是否在身均应切实查明令百姓等将首級呈驗如得印信即应繳呈以便本大臣重賞出力之人以示鼓励乃该令计不出此但以一函託楊令轉报殊属不知事体輕重慢不經心言之可恨合即札飭为此札仰该令速即按照所指各节切实查明並飭出力之人将首級呈驗毋得迟延干咎切切特札

右札鑪霍屯王令准此

宣 統 三 年 闰 六 月 十 七 日

欽差大臣台前小的上洛科百姓具懇稟事情因小的等前奉大臣札諭飭将魚科土司及下洛科阿苏麻等不准由小的等地方逃走尽力防堵如有逃走与小的等是问等因遵即前往防堵所有下洛科及阿苏麻已由緯斯甲地方逃去惟魚科土司弟兄係由小的等地方前来业已将他两人打死呈繳首級此次打死魚科土司乃遵大臣札諭並非小的等私下有仇今小的等仇人甚多現有魚科土司之弟巴青家

及同党之人尚未拿获若仍由小的等自便犹恐他们报仇懇乞賞张  
护照保全小的等性命如魚科改流仍乞饬令他们不准再行报仇今  
日之事乞大臣不必賞給洋錢小的等亦无心求賞况小的等自来即  
是土兵懇准照常以后各处如有派兵事务懇求恩施格外免小的等  
支应烏拉如章谷地方官及大小差事过境不必在小的寺院百姓内  
住宿且小的等只隔宜宗一小沟求将站口安在宜宗日噶喀夺地方  
小的等願同宜宗百姓一律支应求将护照賞交来人带回沾感不浅  
宣 統 三 年 闰 六 月            日 原稟无年月日图记

稟遵饬查明魚科土司白六被上罗科百姓吳执等用

刀戳死已於闰六月十七日将首級送至宪轅呈驗由

打箭鈔直隶厅鈔霍屯务补用知县王繼美谨稟大人阁下敬稟  
者宣統三年闰六月十九日午刻屯务在倬倭旅接奉宪檄以道塢委  
員楊令稟称得鈔霍屯王令函据上罗科百姓报称已将魚科土司弟  
兄枪毙取有首級等情饬令查明在何处枪毙係何人出力究竟确实  
魚科土司与否何人認认识首級現在何处印信是否在身切实查明並  
饬出力之人将首級呈驗等因奉此伏查屯务前在上罗科查点戶口  
闻得魚科土司弟兄二人被官兵追拿逃至上罗科被该处百姓枪毙  
取有首級之事屯务当即传询该百姓等魚科土司弟兄究于何日逃  
在何处被何人放枪轟毙究竟确係魚科土司何人認认识身上有无印  
信据百姓等回称前奉欽差大人諭令防堵隘口伊等在与魚科交界  
之卓斯甲俄子地方巡防于闰六月十三日見有二人騎馬經過行色

仓皇料是魚科土司当即各执枪刀截拿人多手杂不知被何人放枪轟死取有首級等□□以究竟有何辨認知为魚科土司身上有无印信据该百姓等回称当时在该屍身上搜寻並無印信究竟是否魚科土司伊等无人認识不敢□認等情屯务当以该百姓等既不能指实确係魚科土司搜寻身上又无印信是否魚科土司並無确切证据不敢以凭虚无据之事率行稟陈致蹈不实之戾兹奉前因遵即选派通事周仁泰等飞驰该处詳細訪查去后兹据回称通事等奉諭前往上罗科訪查得魚科土司弟兄于闰六月十三日被官兵追急逃至卓斯甲属俄子地方被该处百姓吳执阿许卡子女周等用刀戳死並非枪毙印信並未在身吳执認是魚科土司白六已于闰六月十七日将首級送至道塢呈报懇請轉稟等情前来屯务复查无异所有遵飭查明魚科土司白六被上罗科百姓吳执等用刀戳死已于闰六月十七日将首級送至宪轅呈驗緣由理合据实馳稟宪台俯賜察核示遵为此具稟瀕至稟者

宣 統 三 年 闰 六 月 二 十 一 日

屯务王繼美

奉为魚科肃清打箭釐明正所轄全境收回設治各情形恭摺具陈仰祈圣鉴事窃臣于年正月移駐巴安剿办得荣收服釐霍奉聖准其改流設治怀远西顧皇仁深泽俾使边民同沾王化惟魚科土著白六悖逆謬行績劳王师查魚科本一千戶草泽游牧既同化外因地近俄落野番狙击成性四出劫掠尚为北道之患前年大肆出巢进犯釐

霍劫殺商民經新軍右營管帶朱宪击退时因德格軍事未平亦未暇追及去年臣在三岩接收被害状词二十余起无不致命伤財时亦軍务未平即派員往撫竟敢不准入境违法逞兇口出妄言云为恢复土司旧制似此伏火不熄甚恐殃及燎原遂道員傅嵩林率兵躬剿旋据駐鈔文武报呈明正甲宜斋蓄谋不軌请先管押以免后患突如其来甚为诧异盖臣前在善后任内剿办乡城及此次出关该土司支应运输尚堪恭順夫以改土归流恐其不明大义遂于去年六月招至行营面諭一切情形该土司情願将所轄之地设置汉官惟请仍村一帜不失旧日观瞻願亦足矣遂允代奏邀奖以附数世簪纓之列迺听之下望阙叩恩今春又派員面臣请願所轄改为土府州县亦未为不可总未料其彼有意外之举臣在边数年虽知夷性犬羊然有良莠不齐该土司本性庸騫撫之以诚焉能遇事疑揣恐負圣明心所不许也乃该土司崇信浮屠事无巨細必决于沙门时有漏網喇嘛曲批者係乡城逆僧普仲扎娃之侄怀臣旧恨假卜遊说鈔城历属于川献地内附川必容納因地制宜无复旧帜尚为四川治边之例也如西康建省以雅礮江为界俾使所属不失寸土以待时机等语动之该土司昏瞶盲从竟信以为真並約已保千总扎紹先为内线扎本鈔城土夷現充行营譯凡一举动暗递消息共同画策促成此乱見我后路空虚以为有机可乘曲批先暗通乡城出兵扰攘大道该逆又轉至道孚以渣坝三村土百戶暗助魚科勾結甘孜土著进扰北路调集木裏九龙及巴底巴旺各土司聚兵以为恢复之计遂谣言四起至三月初甘孜土妇央机密呈兹知其谋不惟抗拒扰騷含有挑拨川边不知俾使甌脱计亦

诡譎遂將札紹先入獄以統領鳳山先赴鄉城鎮撫木裏九龍不准妄動復電川督令中路統帶劉玄年兼程赴鈔以扼其勢幸託皇上威福匪尚未聚我兵已至獲土司甲宜齊請示前來按會典屬番作亂應正典刑姑念該土司雖有犄犛之意未敢窮兵黷武禍伏起源罪在曲批札紹先從中蠱惑誘八岐途其情尚有可原免去一死用符皇上浩大之恩傅嵩口至魚科分兵三路夾攻先奪魚科寺百姓不戰自潰匪據老巢我兵晝夜攻之該逆見力不能抵夜遁旋被伏兵擊斃生擒心腹頭目十數人既後搜山復得曲批于東科寺一併解至經臣訊實怙惡不悛除將曲批札紹先就地正法外其餘放回以廣招徠當曲批在謀叛時知者不為故各土司均未動兵以致無成暨見平定前後來歸情願呈繳印信改設漢官臣再四思維傾心向化非比威服查鈔邊圻內地與德格察木鄉情形迥殊寬之以安嚴必畏懼撫綏經營籌槎至再惟人民請願出于至誠獻地納款更非強迫況該土司罪在自招夫言治者不拘小節審時度勢與順民意完成西康建省俾人民雨露同沾早登衽席以宗改土歸流之議按明正土司所轄地方幅員遼洞應設十餘州縣乃限于邊款惟擇繁盛之區暫行設治將來如有應設之處再行分治總以民能養官不使地方支絀是為一勞永遠之計打箭鈔前已設府現擬瀘定橋改為瀘定縣九龍改為九龍縣道塢改為道孚縣巴底巴旺改為丹巴縣以上四縣統屬於康定府以資督率惟甫闢遐荒畫界分疆布化宣猷事務紛繁暫由代理邊務大臣傅嵩林委員到差辦理並刊給木質關防各一顆以昭信守嗣後由部頒發再為調換惟此次收服鈔邊得力川軍始得迅速撲滅化干戈于無形鳳山捷

道乡城撫綏民众不致蔓延釀成大患傅嵩材轉战穷荒平定魚科不  
无微劳可否另摺以及未叛之土司一併仰懇天恩擇尤保獎以示鼓  
励各緣由是否有当恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏

道孚委員試用知縣楊宗漢稟暫設保正可否給薪由

謹稟

欽帥閣前敬稟者竊知縣案准前委員移交 帥扎內開照得麻書  
孔撒兩土司業經 調任邊務大臣趙 奏請改流在案查兩土司  
地方有數村插花在道孚一帶亟應清查每村戶口若干及每戶所用  
之地下種若干所養馬牛羊若干逐一查明以便本年征收糧稅查該  
員係經 四川總督部堂委充道孚設治委員所有兩土司插花地  
方即應飭該員就近兼管清查糧稅造冊具報本大臣及邊務收支局  
查核又奉 面諭凡道孚境內百姓無論何土司所屬均由知縣管  
理孔撒麻書革東明政四家各暫舉保正一名村長隨戶口多寡舉定  
以便清查戶口地畝籽種牛馬羊各項數目預備將來征收糧稅其旧  
有俄巴等名目即予裁撤各等因當經知縣傳集四家百姓点名吩諭  
飭舉保正村長旋據該百姓等將保正村長公舉前來知縣驗看尚能  
勝任飭該保正等即便充當經理清查戶口糧稅催雇烏拉等事均於  
六月內先后一律充任月余以來尚無貽誤惟保正四名照章應領薪  
費可否邀懇 帥恩准自閏六月初一日起支藉資辦公兼示體恤  
至詳報保正村長暨戶口糧稅各冊一俟將新收之丹東魚科兩土司  
百姓戶口地畝牛馬羊稅等項一併查明道場四家百姓混合為一配

—1 2 —

定村落选齐五路保正再行分别造报划分畛域以归一律此时事体  
既未划一經界又未分明设治之初诸凡待理不得不有变通办法以  
顾要公而免混淆所有知县暂行选充保正四名可否照支薪水请示  
緣 由是否有当理合稟请 欽帅俯賜察核批示饬遵为此具稟  
至稟者

宣 統 三 年 闰 六 月 日

批

稟悉現举保正四名准自闰六月初一日起給予口食将来五路  
保正设齐即行造具年貌清冊来案可也繳

七月初五日

欽差边务大臣傅

为札飭事照得明正土司改流所有道塢近处地方应就近划归  
道塢委員管理以免插花轆轤兹查有木汝村六十八戶喜牙村八十  
一戶甲八村四十九戶角湾村五十六戶共计二百五十四戶均距道  
塢不过一站自应由道塢委員清查粮稅就近征收除行知<sup>道塢楊令</sup><sub>打箭鎗</sub>  
外合即札飭为此札仰該<sup>員</sup><sub>行</sub>遵照惟该村粮稅将来查明分移清冊一  
惟该村粮稅将来查明应分移鎗厅分与该員查考土司地方戶口多  
寡以免漏戶特札

右札打箭鎗厅准此

右札道塢委員准此

为行知事照得云云除飭打箭釐厅及道塢委員外合即札行为  
此札仰该局知照特札

右札收支局准此

道塢委員試用知縣楊宗漢詳遵批造

賚汛地亩数承佃姓名納租数目清册由

计开

角洛汛营地一股地名脚湾共计十二块零星錯杂无分四至界址外  
营基一段已經荒蕪 李梓材认佃官地二亩该租粮五升九合一  
勺五抄共应納租粮一斗一升八合三勺 何志春认佃官地二亩  
每亩该租粮五升九合一勺五抄共应納租粮一斗一升八合三勺

龚玉林认佃官地二亩每亩该租粮五升九合一勺五抄共应納租  
粮一斗一升八合三勺 杨登华认佃官地二亩每亩该租粮五升  
九合一勺五抄共应納租粮一斗一升八合三勺

以上四户共佃租官地八亩共佃租粮四斗七升三合二勺  
李长春认佃官地一亩六分每亩该租粮五升九合一勺五抄共应納  
租粮九升四合六勺四抄 熊承恩认佃官地一亩六分每亩该租  
粮五升九合一勺五抄共应納租粮九升四合六勺四抄 馬尚貴  
认佃官地一亩六分每亩该租粮五升九合一勺五抄共应納租粮九  
升四合六勺四抄 魏东海认佃官地一亩六分每亩该納粮五升  
九合一勺六抄共应納租粮九升四合六勺四抄 以上四戶共佃



佃租官地六亩四分共納租粮三斗七升八合五勺六抄

以上八戶共认种官地十四亩四分共納現行官斗租粮八斗五

升一合七勺六抄

宣統三年閏六月二十五日

知县楊宗汉

### 道塢宜搓寺喇嘛懇免納粮等情由

为出示晓諭事照得道塢乃各土司插花之地所有寺中喇嘛八九百名亦係各土司所属百姓八寺为僧向由明正麻书孔撒革什咱等土司各派一喇嘛名为业巴在寺管率众喇嘛等以免滋事茲本督部堂抵道塢该业巴等稟見据称寺中喇嘛有不能自谋衣食阨穷堪憫者甚多本督部堂查喇嘛不能自谋衣食亟宜早为设法令其还俗或貿易或开垦牧畜各筹生计免致穷乏流而为盜有妨地方治安除行知地方委員外合即示諭为此示仰尔喇嘛人等知悉自示之后年幼喇嘛速送入学堂读书貧穷喇嘛早为还俗各安耕牧毋得藉喇嘛为名作奸犯科有坏清規名誉現在土司均已改流该寺业巴各回本寺修持毋庸在道塢逗遛以后寺中喇嘛均同百姓一律归地方官管理上納粮税应僱差事切切特示

右諭通知

为行知事照得道塢乃土司插花之地<sup>云云</sup>除出示晓諭外合即札行为此札仰该員知照飭各年幼喇嘛貧穷喇嘛读还俗业巴各回

本寺以后寺中喇嘛归地方官管理上納粮税应僱差事遵照办理毋  
违特札

右札道塢委員准此

署理四川总督部堂赵

代理川滇边务大臣傅

宣 統 三 年 六 月 十 六 日

道塢宜搓寺喇嘛等具呈懇免納粮支差由

欽差大臣台前小的道塢宜搓寺喇嘛等具呈懇 恩事情因小的  
上年地震連岁歉收各苦情前已稟明

大帥  
大臣在案蒙 恩吩諭小寺业巴等准各回籍惟地方官吩示暫可  
不必回籍且将学生三十名及寺院佃戶地亩开单报来等諭遵将学  
生三十名于六月二十九日呈驗在案惟小的寺院佃戶地亩一事前  
奉 大臣批示小寺寒苦可以设法耕种免納三年之粮嗣又奉地  
方官諭飭小寺佃戶地亩务須照实开单具报小的等再三哀求照准  
未蒙允许只得又向地方官请示可否照准甘願帮烏拉費銀四秤地  
方官又未允准反将业巴三名无故监禁无法可出只得将地亩呈报  
再小寺所奉各諭均已遵从反在业巴三人名下罚銀十二秤不能寬  
免分厘小的等只得等候 大臣駕临再为伸诉小的等蛮性蠢愚  
不知 大皇上王法是以哀懇 大臣作主将小的等如儿女一  
般教育並懇 照前批示准免小寺納粮以及一切烏拉再业巴三  
人懇 恩免罚沾感不浅

批

查该喇嘛等前呈称連年歉收懇請垂怜等情本大臣会同四川总督部堂批 合将年壮年幼喇嘛还俗开墾耕种三年之后納粮係指从新开垦而言現在耕种熟地仍应照章納粮该喇嘛等何以向地方官要求請准免粮并敢妄思舞弊向地方官賄銀四秤求免该寺佃戶应僱烏拉尤为奸狡可恶輕視汉官殊属藐法本应严惩楊委員仅予将行賄业巴管押薄罰已属从輕豈得謂为无故監禁茲懇照前批免粮及烏拉查本大臣並無此批该喇嘛等竟敢捏诬可見胆玩非常候傳案訊办以儆将来仍应将現有佃戶所种之地所养牛馬开报毋得违誤致干咎戾並候地方官知照此批

宣 統 三 年 闰 六 月 初 六 日

呈 开

道塢宜槎寺執事喇嘛名單

掌經喇嘛 曲饒达結

傳統喇嘛 葛博策仁

鈇棒喇嘛 噶松朗他

具稟喇嘛五名 四郎洛布 噶松葛博 更 登

策翁渣喜 洛松米郎

訊得噶松葛博四郎洛布等五名供所呈之詞係僱人书写前批免粮係言开垦荒地因只知番經之字不識公文夷字請人代認以致誤为免粮免交烏拉是以呈懇并非有心捏诬至向地方官行賄乃係业已与佃戶等所為喇嘛等并未干涉等情当將前批夷字令認该喇

嘛果不能识问之繙译据称公事之字实与經字不同姑念不能识字  
各予棍責二百以示薄懲此判

闰六月初六日 宜搓寺即灵雀寺

泰寧寺距县治以东一百五里原为打箭釐明正土司所轄之地  
雍正西藏内乱移第七世达賴喇嘛于此避难以十万金建寺賜名惠  
远庙置堪布一人管理喇嘛七十七人念經另建土城一座名泰寧城  
駐兵保护雍正十三年西藏平诏果亲王偕章嘉呼图克图护送达賴  
回藏坐床嗣后凡藏中派来堪布假此威福无法制止至光緒二十九  
年因此地产金商人开採乃土人迷信疑为破坏风水羣起阻扰經川  
督岑春煊令都司卢鳴颺率兵弹压而该寺堪布暗通瞻对番援助反  
抗遂殺卢鳴颺于泰寧城中旋經川錫良以提督馬維口率兵平之遂  
将地方收回仍归明正管轄

附惠远庙碑文果亲王诗及该寺史地一束

### 御製惠远庙碑文

我国家受

天眷命撫御寰瀛光被四表莫不尊亲 太宗仁皇帝崇德七年班  
禅額尔德尼达賴喇嘛知东土有聖人遣使通款路涉万里时經数載  
始达盛京逮 世祖章皇帝时遂口至京师朝覲备蒙 恩眷后  
以策妄阿喇蒲坦肆恶逞奸残跡西藏 皇考圣祖仁皇帝特遣大  
师计日平定撫綏人众各复其业賜令胡毕尔罕册印封号安置禅榻

重兴黄教用以慰番皈依佛法之诚並酬班禅达赖喇嘛累世恭顺之  
悃也朕御极以来加意护持俾安净土因思古今之有佛教持劝善惩  
恶济人觉世为本黄教之传所以推广佛经之旨也演教之地愈多则  
佛法之流布愈广而番彝之嚮善者益众西藏既有班禅额尔德尼而  
近边之番彝离藏辽远皆有皈依佛法之心因思川省打箭炉之外有  
地曰噶达昔年达赖喇嘛曾驻锡于此爰相度川原创建庙宇发帑金  
数十万两遣官董司其事按西方习惯本佛庙之图式凡为殿堂楼房  
一千余间又为平房四百间锡额曰惠远丹腹辉煌器用充备置兵以  
护之达赖喇嘛来登禅榻率诸徒众成就新居诸番耆幼踴躍皈依边  
臣奏言彼土早寒自造寺以来气候和暖深秋未冻则知兹寺之建人  
神胥感山川著灵所以仰体

皇考厚酬达赖喇嘛累世恭顺之忱是以广布黄教宣讲经典使番彝  
道俗崇法慕义亿万斯年永跻仁寿之域期于佐助王化实有裨益是  
用纪文丰碑以昭示久远焉

雍正九年四月初五日

□内之文系碑文已剥蚀不可辨认而按上下文意填入者

果亲王惠远庙诗

曙色欢欣动列屯 西南蜀国共朝曦

滴酥熬芋充供佛 宣德还称乐自樽

咨四川总督呈送发给惠远寺宪牌印照清册由

为咨呈事窃照打箭炉北路二百余里有泰甯寺即惠远庙该寺喇嘛在雍正十三年只七十余名尚能安分系由藏中派堪布一名管理喇嘛传授经典至乾隆十五年该堪布喇嘛等渐次强横估估土司土地懇将明正土司所属之上下甲作噶达三处百姓一百二十六户又土百户三名一併给与惠远庙供应庙上洒扫搬运柴水之役百姓所纳之粮改为每年补修庙宇之资而百姓等仍同明正土司百姓一体应差經前四川<sup>总</sup>督<sup>部</sup>堂<sup>策</sup>府<sup>如</sup>所<sup>懇</sup>給予<sup>宪</sup>牌<sup>在</sup>案<sup>嗣</sup>于<sup>乾</sup>隆<sup>二</sup>十<sup>年</sup>该<sup>寺</sup>复<sup>争</sup>明<sup>正</sup>土<sup>司</sup>地<sup>土</sup>百<sup>姓</sup>由<sup>打</sup>箭<sup>炉</sup>同<sup>知</sup>訊<sup>断</sup>以<sup>百</sup>姓<sup>一</sup>百<sup>八</sup>十<sup>户</sup>給予<sup>该</sup>寺<sup>迄</sup>乾<sup>隆</sup>二<sup>十</sup>四<sup>年</sup>盛<sup>同</sup>知<sup>給</sup>予<sup>该</sup>寺<sup>印</sup>照<sup>及</sup>地<sup>土</sup>清<sup>册</sup>各<sup>在</sup>案<sup>厥</sup>后<sup>以</sup>来<sup>该</sup>寺<sup>喇</sup>嘛<sup>益</sup>多<sup>則</sup>愈<sup>肆</sup>强<sup>横</sup>不<sup>但</sup>不<sup>令</sup>百<sup>姓</sup>同<sup>明</sup>正<sup>土</sup>司<sup>百</sup>姓<sup>一</sup>体<sup>支</sup>差<sup>该</sup>堪<sup>布</sup>等<sup>恃</sup>藏<sup>中</sup>之<sup>势</sup>且<sup>夜</sup>郎<sup>自</sup>大<sup>光</sup>緒<sup>三</sup>十<sup>九</sup>年<sup>因</sup>川<sup>省</sup>开<sup>办</sup>泰<sup>甯</sup>金<sup>厂</sup>该<sup>堪</sup>布<sup>喇</sup>嘛<sup>数</sup>百<sup>名</sup>竟<sup>敢</sup>阻<sup>挠</sup>戕<sup>殺</sup>都<sup>司</sup>卢<sup>名</sup>揚<sup>等</sup>經<sup>前</sup>四<sup>川</sup>提<sup>督</sup>軍<sup>門</sup>馬<sup>率</sup>师<sup>平</sup>定<sup>奏</sup>明<sup>在</sup>案<sup>惟</sup>未<sup>将</sup>地<sup>地</sup>收<sup>回</sup>而<sup>滋</sup>事<sup>喇</sup>嘛<sup>当</sup>时<sup>逃</sup>匿<sup>現</sup>在<sup>陆</sup>續<sup>归</sup>来<sup>仍</sup>有<sup>潜</sup>谋<sup>不</sup>軌<sup>之</sup>意<sup>若</sup>不<sup>早</sup>为<sup>收</sup>拾<sup>难</sup>免<sup>再</sup>滋<sup>事</sup>端<sup>本</sup>大<sup>臣</sup>于<sup>闰</sup>六<sup>月</sup>初<sup>一</sup>日<sup>巡</sup>至<sup>明</sup>正<sup>土</sup>司<sup>所</sup>属<sup>之</sup>八<sup>美</sup>地<sup>方</sup>访<sup>闻</sup>百<sup>姓</sup>等<sup>所</sup>述<sup>该</sup>寺<sup>情</sup>形<sup>正</sup>拟<sup>传</sup>问<sup>适</sup>该<sup>寺</sup>堪<sup>布</sup>喇<sup>嘛</sup>等<sup>来</sup>見<sup>当</sup>告<sup>以</sup>本<sup>年</sup>經<sup>民</sup>政<sup>部</sup>奏<sup>明</sup>各<sup>省</sup>土<sup>司</sup>改<sup>流</sup>事<sup>件</sup>该<sup>寺</sup>所<sup>属</sup>百<sup>姓</sup>原<sup>系</sup>明<sup>正</sup>土<sup>司</sup>属<sup>地</sup>应<sup>一</sup>併<sup>改</sup>流<sup>该</sup>堪<sup>布</sup>及<sup>该</sup>寺<sup>管</sup>事<sup>喇</sup>嘛<sup>等</sup>即<sup>称</sup>各<sup>处</sup>均<sup>已</sup>改<sup>流</sup>该<sup>寺</sup>亦<sup>不</sup>能<sup>以</sup>百<sup>余</sup>户<sup>百</sup>姓<sup>违</sup>抗<sup>願</sup>将<sup>原</sup>領<sup>宪</sup>牌<sup>印</sup>照<sup>清</sup>册<sup>呈</sup>繳<sup>俾</sup>一<sup>併</sup>改<sup>流</sup>惟<sup>称</sup>该<sup>寺</sup>向<sup>在</sup>打<sup>箭</sup>炉<sup>厅</sup>每<sup>年</sup>承<sup>領</sup>衣<sup>单</sup>銀<sup>七</sup>百<sup>余</sup>两<sup>仍</sup>懇<sup>咨</sup>請<sup>照</sup>旧<sup>发</sup>給<sup>等</sup>情<sup>于</sup>初<sup>二</sup>日<sup>辰</sup>刻<sup>即</sup>将<sup>牌</sup>照<sup>繳</sup>案

本大臣查该堪布喇嘛口甘願将地土百姓改流此后设官管理可无他虞惟所領衣单銀两本大臣衙门无案可稽除将所繳宪牌印照清册照抄存案外相应将原領之件咨送 貴督部堂請煩查收註銷其衣单銀两应否照旧發給并請查案咨复以便轉飭该寺遵照辦理 湏至咨呈者

計咨送 宪牌一紙 印照二紙 清册一本

刷印碑文一紙

右 咨 呈

四川總督部堂趙

宣 統 二 年 閏 六 月 初 二 日

計開 泰甯寺喇嘛七十一名每日支銀二兩一錢五分五厘零二絲七忽五微大建月支銀六十四兩六錢五分零八毫二絲五忽小建月支銀六十二兩四錢九分五厘七毫九絲七忽五微全年十二個月以六大六小計算共支銀七百六十二兩八錢七分九厘七毫三絲五忽遇閏加大建一月共支銀八百二十七兩五錢三分零五毫六絲正又四李管解前項銀兩交該寺派用兵丁通事口糧賞需脚價等費銀五兩八錢四分正附卷存由鈔廳提卷查明摘錄

打箭鈔軍糧府盛 為給照事照得該土民也業桑朱男婦六名口系乾隆十五年奉 總督部堂策 提督軍門岳 撥給惠遠廟供應柴水在案茲查爾等居址犬牙相錯恐滋牽混緣乾隆二十年所給照票遺失無存合行補給以為區分為此照給該番也業桑朱遵照在廟應役毋得亂給他

人頂替如违查出定以大法处治毋违渎至印照者

乾 隆 二 十 四 年 十 二 月 十 八 日 府

上諭惠远庙奉 旨賞賜达賴喇嘛弟子七十余人居住  
焚修凡有拜佛熬茶布施番人勿得禁止仍照从前可也

雍 正 十 三 年 二 月 初 二 日

宪 牌 四 川 提督 部堂 策  
岳

为飭遵事照得上下甲作噶达三处百姓虽属明正司头人汪結  
隱佔原系苦苦脑等处外来流民並非土住番子前据尔堪布喇嘛懇  
将此三处百姓嘗尔寺院以供使用查该喇嘛住居惠远庙僧众原多  
亦有差遣薪水之用今据差官杨秀查明上下甲作噶达三处百姓一  
百二十六戶又土百戶三名一併归給惠远寺以应寺上洒扫盘运柴  
水之役该百姓等所納之粮即为每年补修庙宇之資该堪布不得苛  
索除此三处百姓一百二十六戶土百戶三名之外凡明正土司当差  
納粮百姓尔堪布不得争佔但明正司地方为西藏一路总汇隘口差  
事殷繁如遇有經過尔地方差使务令三处百姓按照地方一体应差  
除行明正司遵照外合行飭遵为此牌仰该堪布喇嘛遵照所有该堪  
布呈送不敢悔心甘結内开 万岁爺差官往来应付五个馬五个  
牛柴草一並应付之結本 提督 部堂 策  
岳已收备案今将上下甲作噶达三  
处百姓一百二十六家土百戶三名一並造册用印发交尔堪布总管  
另委土千总三名分管各地方百姓合併飭知其各凛遵毋违渎至牌



者

计发归給惠远庙上下甲作噶达三处百姓戶口花名册一

本 遵

右牌仰惠远庙堪布喇嘛准此

乾 隆 十 五 年 十 二 月 初 十 日

总 督 部 堂 策 定 限 照 日 繳  
提 督 軍 門 岳

協鎮四川都督府陆

四川 龙安 府 胜 州 州 府 孙

为飭遵事案照雍正十二年奉 果亲王于明正司属之上八  
义少悞石等处拨給庙内 番民五十一戶又于乾隆十五年内奉  
前任 督 策 提 督 岳 将上下甲作土千戶三名番民一百二十六戶拔給在庙  
供应柴水之役上納粮石即为补修庙宇之資等因各在案兹查前后  
两次拨給在庙应役番民共一百七十七戶花名合行译发该堪布罗  
布藏坚叅收执以資役使务湏体恤番情毋得残虐致违慈和之教所  
有各番花名开列于后凛遵湏至牌者

计 开

一上八义番民一十三戶 工呷喜乐 戎布交  
江錯孔什 春布朗他 丹巴羊馬七里 扎多喇嘛七里  
腊在江錯七里 腊在阿崩 巴岗俄洛 測巴  
教五六达 他巴沙加 桑結 少悞石番民十三戶 羊  
馬七里 多結阿 聰旺扎什 阿达阿 七宗阿

阿塔納 沙格桑他 沙加 夺既交 阿扎阿  
阿扎呷桑七五 担振七五  
噶达番民二十五戶 特六 科六七里 拔六太  
壤卡七里 格松交 多金七里 阿格 扎什朗結  
色委交 中洛 姜磋 葱得阿太 四郎登朱  
阿呷七五 阿太 絨布他 四郎白馬七里 阿子他  
磋太 阿破雍中交朗 康錯 丹谷七五东米 六交  
羊馬扎什 上甲作工千戶一名 木若格馬 番民四十  
九戶 期他 舍拉 革戎他 多結札什 札什  
色朗七里 革戎卡布 加作木 雍中太 那中泽旺吉  
門牌写烏与革戎 阿甲七里 桑格 門牌写烏金七里  
阿甲七里 郎阿太 六太 扎什 嘛哩 七里  
七旺丹朱 革戎七里 阿卡 多結七里 七旺甲  
朗卡 戎布 阿木初 阿达 噶那木 札什  
安布倉 戎車 擢笼 苦图 董勒甲 六他六  
車壤加初 安蚌 六太白馬 六谷太 拉科 布克  
戎布甲 中江 谷布七里 六布扎什  
下甲作土千戶一名 六台 番民四十九戶  
色拉罗布 恶里 隆木甲 桑朱 如巴洛得 戎太  
朗吉 谷六甲 桑朗七里 通达 恶洛 加布  
恶木 他卡 墨吉 札什吉 革那嗎戎布  
七逞 东咱洛太 谷六七里 格谷交 七他扎什

—2 4 —

谷六多结 不科 不六桑朗 七戎 朗卡 朱吉  
阿木里 七里扎什 七旺扎什 窝间 白馬彭錯  
撒达太 七旺吉 罗藏渣魯 当泽加 热务  
各六七里 彭錯 七旺太 阿日 丹朱 七里片  
济革 葱旺扎什 格壤  
噶达土千戶一名 丹津 番民二十八戶  
擢窩結 七旺吉 蒼旺片 六谷蚌 平六朗甲  
湯谷七里 革壤扎什 土巴加 七八扎什 色朗七里  
六谷蚌 拉布他 阿則拉 勒革木 安平  
六谷加 雍中扎什 舍那加 夺結太 甲噶蚌  
革戎他 阿蚌 班地他 工噶七五 七五丹朱  
朗卡七里 达尔吉

右牌仰堪布罗布藏坚参准

乾 隆 二 十 年 十 二 月 十 六 日

都 督 府

軍 粮 府

理 番 府

限到日繳銷

打箭釐軍粮府盛

为給照事查得乾隆二十年断案之后达賴喇嘛将上甲作番民  
烏金七立 阿卡 安不倉 布冲四戶 下甲作番民朗吉 谷六  
甲 当繹加三戶共七戶賞給明正头人格戎收管今七戶門牌俱格

戎收执既係 达赖喇嘛赏给未便要回至于庙上原断一百八十家  
之数亦未便缺少因将明正司借给已故堪布罗藏坚参附近噶达之  
黑帐房番民索了脚巴太 七立扎什 吉角 古六交 甲噶错  
攘交六户又在上甲作拈阄也业桑朱一户共七户以补格戎收去七  
户之数今此七户番民与乾隆二十年断案文牌所载不符惟恐将来  
互混合行给照为此给照印铃二十年文牌之后以杜争端湏至给照  
者 实

石执照给泰甯堪布喇嘛却札阿则准此

乾 隆 二 十 四 年 十 二 月 十 八 日

拔给惠远庙地土册 发堪布喇嘛却札阿则收执

惠远庙地土清册

计 开 明正司于乾隆二十年分给惠远庙地名坎几庄子  
一处内地名坎几破碉房一座地基长八弓宽五弓 地名木鲁地  
一块长七十弓宽三十六弓 四至俱与惠远庙百姓地土相连与  
明正司百姓地土并无攙混 地名木鲁靠河边地一块长六十弓  
宽四十六弓四至俱与惠远庙百姓地土相连与明正司百姓地土并  
无攙混 地名阿义那普三角形地一块折标长四十四弓宽四十  
四弓南北西三至俱与大路为界东至以土坎为界 以上坎几破  
碉地基一块共三块明正司于乾隆二十四年分给惠远庙地名少悞  
石庄子一处内地名沙白锅庄一座百姓阿白江邦阿二名锅庄前面  
地一块长五十四弓宽三十三弓东至小路为界西至大路为界南至

明正司荒地為界北至水渠為界 鍋庄北邊地一塊長四十一弓  
寬二十弓東至小路為界西至河坎為界南至石堆為界北至明正司  
百姓地面一路埋石為界 地名子米孔少地一塊長七十六弓寬  
三十二弓東至明正司荒地為界西至大路為界南北二至俱至明正  
司一路埋石為界 水磨子上面地一塊長三十弓寬二十弓東至  
大路為界西至土坎為界南至堪布百姓地一路埋石為界北至明正  
司地一路埋石為界 水磨子下面地一塊係番民阿白己業不在  
庄子數內 鍋庄左邊地一塊長三十弓寬二十弓東西南北四至  
俱與明正司地相連四面俱一路埋石為界 鍋庄東邊地一塊長  
三十弓寬三十弓東至山為界西至明正司百姓地一路埋石為界南  
至堪布百姓地一路埋石為界北至明正司地一路埋石為界 鍋  
庄南邊地一塊長三十弓寬三十弓東至山為界西南北俱至明正司  
地三面俱一路埋石為界 鍋庄後面地一塊長五十弓寬四十弓  
東西北三至俱與明正司地三面俱一路埋石為界南至鍋庄為界

地名俄籠河邊三角形小地一塊挨地邊三面共量二十弓東至明  
正司地一路埋石為界西南兩面以河為界 河坎下面圓地一塊  
係番民阿白己業不在庄子數內 以上少慢石鍋庄一座百姓二  
名地九塊

乾 隆 二 十 四 年 十 二 月 日

## 方 位

本县据北經十三度东緯三十一度踞大雪山脉之右麓东倚格达樑子西依敏尔雅克岭中跨鮮水其形势南北长圓如馒头全县面积三万万五千一百二十方里其疆域北至半那中小河与色达界东北与綽斯甲东至当岭与丹巴县界东南至中谷与康定县界南以噶坝山頂与雅江县界西以敏尔雅克岭与瞻化县界西北至將軍梁子山頂与釐霍县界

## 治 所

本县治所羣山四供中現一隅地方平坦据鮮水东岸杨柳千株在设治之初由知县杨宗汉监筑公署形势堂皇人民二百余戶环列而居东西一街半为商店东为天主教堂西为灵雀寺有小学校邮政局綠叶黄花一风景区也

## 乡 鎮

本县在设治之初分为五路至民国改为区制北以魚科东以泰寧南以木茹西以大寨及本城为五区各设区长一人共管大小一百零一村计二千六百三十五戶男七千二百丁女八千一百一十口喇嘛二千九百三十余人汉人五百余戶半商半为金夫

## 粮 税

本县全年征收杂一千三百九十七石四斗二升六合牛馬稅收  
三二藏元一千八百零一元金課一千元至六千元有奇至民国增加  
屠宰杂稅增減无定

## 山 川

本县北部为高原起伏之地以卓日母山亦名魚科山东西横梗  
北下羣水至葛窩合流东流入綽斯甲界名二楷河由魚科东南行童  
头不毛至当岭南接格达梁子轉入康定县名海子山南下之水經泰  
寧名泰寧河下經八美亦名八美河蜿蜒西南轉至下渣坝注于雅礮  
江县治以东銅佛山隆起峭壁崇峯緯亘南伸經瓦日名瓦日山經木  
茹名木茹山为鮮水与八美河之分水岭鮮水河为敏尔雅克岭一望天  
际終年积雪山麓牧厂为甲思孔亦名甲思孔山县治以西为將軍梁  
子东西环繞轉入鈔霍县一秃岭也南下一水名甲色吉卡河横木为  
桥名將軍桥注于鮮水河此河由甘孜县之东魚科南行經鈔霍县出仁  
达溝东流至县前轉向西南至染洛中汇于雅礮江南北約四百余里  
水势平稳可行舟楫沿岸柳綠桃紅清朗明媚为一风景之流域

## 道 路

本县北路出城沿明正溝东北行路道寬漫四十里勒都逾龙布

土山三十里至阿拉川牛厂宿四十里魚科人烟稠密悉为游牧之地  
經朗初寺六十里至半那中北通色达由魚科分路东北行經雀身瓦  
牛厂七十里至葛窝宿土岭横梗六十里至厄洛寺宿沿二楷小河东  
行至伊思馬牧厂东北通綽斯甲其东路出城沿銅水东南行二十里  
南洛二十里郭卡逾銅佛山杂树弥漫路道泥濘二十五里至頂名松  
林口尚为盗匪出沒之处民国三十一年修康青公路于此伐木在林  
发现死屍数十具悉为 盗匪所殺官商之余骨盖匪劫时将人先綁  
于林内树上然后越貨而去行之极险由此下坡經灯龙坝五里至官  
寨子宿平原大路順八美小河偏向南行五十里至八美宿三十里吉  
思中四十里至中谷宿为通康定县大路由官寨子分东行四十里泰  
宁地方沃野一週数百里悉为起伏平原之地为之牛厂懶兵诗

千里膏腴蕪欲荒 青山綠水供牛羊

执屯若得赵充国 塞上耘耕大道昌

由此东行七十里至当岭东通丹巴县其南路沿鮮水河东岸南行四  
十里瓦脚六十里木茹六十里上渣坝七十里中渣坝六十里下渣坝  
南通雅江县沿途杂树弥漫路道曲折輿馬难行羊肠一小道也西路  
出城溯鮮水河北岸西北平原大路三十五里大寨花木遍山为灵雀  
寺格喜喇嘛麻傾翁之故里懶兵诗

曲径临鮮水 青松繞大虚

路傍貝叶树 戶外蓮花渠

居净凡尘少 道深俗客疏

一龕佛自在 万卷菩提书



由此西北行过将军桥越将军梁子四十里至噶拉中北通铲霍县西  
通瞻化县由县治过河经甲口孔为通瞻化县小路

懒兵将军桥诗

大寨屏东路未遥 将军方渡雨潇潇

烟云在望临江处 威镇西南第一桥

关 隘

本县大路无险可据小路险要亦无所为关隘也

气 候

本县气候不一县治北部高原六月飞霜鲜水河流域气候中和  
冷至百度热至百度其人民冬以羊裘复以毡衫行以为常也

地 质

本县东北两部以泰宁鱼科黑土黄沙地方沃野乃悉为草场沿  
河两岸土壤膏腴水田每年两季旱田一季所产有大麦小麦青稞豌  
豆黄豆绿豆菜苕粟马铃薯玉蜀黍以及菜蔬应有尽有惟以小麦  
最佳午时扬花与北省小麦相同乃每年所产仅有数万石成为特产  
而此有汉人以菜苕黄豆榨油为西康省各县所无有诚为特创盖本  
县汉人居多凡耕种之法悉照内地现在临城附近及噶拉沱有种稻  
棉者诚一农业之区

## 花 果

本县花草悉产沿河两岸桃李杏杜大概与康定相同因此地设有教堂有欧州花本十余种汉人居此圃种家养者亦有数十种梅兰菊竹形同内地

## 森 林

本县东北两部树木鲜少悉为游牧之地间或有之稀不成 由县治铜佛山沿河两岸杂树参天以至雅江县森林不断所产松柏杉檜杨柳榆槐菁葱密茂以供人民之燃料而矣

## 鳥 兽

本县鳥兽与各县同民国三十年由汉口运来荷兰牛四头美国猪六只美国兔子十六对奥州羊四十五只此羊原係四百只由北京乘火車运至汉口由汉口輪船运至嘉定由嘉定用人抬至于此设农业試驗养之以备传种此西康兽中之变也

## 药 材

本县药材有熊胆牛黄鹿茸麝香泡参虫草大黄秦芎知母貝母土当归脱鹿角野菖蒲野山药等

## 鑛 产

本县全境产金先以泰宁开采百里之内悉为金厂以泰宁城附近及官寨于八美河沿岸一带常数百人挖采乃每逢出金时金夫争持地方无权处理以致斗殴惨殺自设治以后規定章程以金夫十五人至二十五人为一棚每一棚只准开金井一眼名曰尖子俟出金时納课不准侵佔他人之井所产悉为沙金成色光润至民国以还金夫渐多往有废井重挖之成为佳而已淘过之沙重淘之亦可得金诚为金井金穴之地至民国二十七八年間魚科发现鑛苗有巨商成立普益公司于雀兒瓦开采产量甚丰此鑛由魚科沿二楷河东至丹巴县北至绰斯甲为一鑛脈数百里悉为产金之地民国三十年西康设金鑛局以凌云门为技正招夫千人于开采同时有商人呈请立案于大寨开采产量尤丰以致博忍將軍桥磨子沟甲思孔木茹上中下三渣坝陆續开采金夫常以数千人川流不息时有小販由康定购诸杂货食物至金厂营业月饼菸草亦可掉換黄金灵雀寺喇嘛亦有擲經荷鋤一作金井之客于斯道孚竟成一黄金世界

## 垦 殖

本县设治之初拟招夫开垦适逢鼎革未果至民国以来係由汉人自行来此开垦已有数百家计所属荒地能以开垦者以泰宁而至龙登坝东至中谷百余里悉为起伏平原之地土壤沃饒且有水可能开成熟 数万亩至民国三十年由西康省府于泰宁闢地百亩作为

试验场所产之小麦及各杂粮无不丰美因此将泰宁改为乾宁县数年之间已有汉人于此开垦安家者数十家鱼科地方亦可垦殖宜种大豆马铃薯因此物耐寒入地七十日成熟为食中最佳之滋养料百里良田可养人民数强于游牧多矣

### 教 育

本县于设治之初设本城泰宁两处官话小学堂学生各三十余人至民国改为县立小学校至民国二十年至三十四年之间添设长期短期三校学生增加至二百七十余人

#### 打箭炉直隶厅王典章禀道塢初

#### 小学堂成立开学日期情形由

批 禀悉该丞创设道塢初小学堂业已开学授课足徵督飭认真办理迅速余司鐸之干涉及函致馬汎弁不过欲藉词尝试耳另禀各情所見甚是如民间欲以子弟送入小学堂肆业或仍在该教堂附读均听其便持平应付彼自无所藉口既据分禀仍候各衙门批示繳摺存

#### 禀关处道塢初小学成立开学日期情形由

花翎知府銜直隶州用调署打箭炉直隶厅同知王典章谨禀  
欽帅阁下敬禀者窃卑职在关外道塢地方筹办初小学堂详细情形当經禀明宪鉴在案随督飭学董闫朝清等将堂中一切应办事宜妥

速规划一面选聘教員先借关帝庙为校舍已于三月二十日开堂共  
学生二十五名多係天主教民当卑职在道塢时均由该学生父兄自  
行开送未予强迫教堂亦无异词卑职返铲后司鐸熊得龙始谓何亚  
哥騫喜娃與天华易文长龚金樑杨长娃等六名係对该堂為□之人  
不应收录亲向汛弁□負图滋闹铲瞿屯余司译廉霽亦致函馬汛弁  
語責据馬汛函禀前来卑职以兴学为内政主权所关非他人所能干  
涉凡有志向学者均准一□肆习惟该教堂附读学生倘願乃旧附读  
亦不禁阻本堂即予核除所有开学日期情形理合禀请宪台俯賜察  
核批示飭遵除分禀督宪提学司本道外为此具禀湏至禀者

计 呈 手摺二扣

宣 統 二 年 四 月 初 八 日

敬再禀者頃奉督宪电飭将此事細情及学生姓名具详候批等  
因除开堂日期学生姓名业經另禀宪鉴外查关外道塢地处蛮荒距  
厅遥远曩昔視同化外政教不及上年法人前往传教始以牢笼继以  
迫脅积久专横汉夷人等因远于官治受其压制莫可如何羣相崇奉  
几于无人不教即其就堂设学亦藉以施其牢笼卑职此次前往演说  
开导曉以民教一視同仁劝令兴学力求进化该处汉夷乐官为之保  
护教养对于官长遂頗生感情亦渐觉悟该司鐸行为之谬该司鐸熊  
得龙恐民智一开不复墮其術中乃隐恨于心藉学生何亚哥等係该  
堂附读之人亲向汛弁馬負图滋闹据馬汛弁函禀經卑职向駐铲倪  
主教剖白而铲霍屯余司鐸廉霽猶函诘馬汛弁虚声恫喝原函字多

錯訛謹就大意录呈宪鉴現熊余两司鐸已来鈔闻将愆愆主教函告  
領事不知学齡係学生父兄开送保約段洪喜罗裕元不过催令入学  
罗裕元亦同係教民原函竟□段洪喜为倚强欺弱即卑职亦並未禁  
止在教堂读书窺其隐衷不过藉学生为问题一切阻力使其庶政均  
难推行该教始得虎視如故卑职因恐捏词别生枝节故陡将大概情  
形电禀督宪現拟如学生自行来堂即凛遵督宪电諭一体教授倘願  
仍在该堂附读者听决不因该司鐸之故遽予迁就免于学务前途致  
生障碍合再肃禀密陈恭頌鈞安伏乞垂鉴卑职典革谨禀

謹将鈔霍电余司鐸致角洛汛馬負图原函抄呈宪鉴

馬总爷台览予昨日抵塢查明台有心毀谤天主堂传教事佑抗敝堂  
学生数人你心未想我们教育学生三年花費銀錢不少今日熊司鐸  
将与我明日清台到教堂我将教堂事一切交到与你之手再者乡約  
段洪喜倚强欺弱在街坊声说你们兒女不打发到小学堂读书禀官  
追究不准你们在街坊住再者照中法两国合約重責不貸不然天上  
有天敝堂上海到四川大小学堂数千未听说地方官不准百姓兒女  
不准到天主堂读禁革此事再无别叙再看此护照祿数如其不祿数  
另请护照如其祿数将教事办好三月二十八日天主堂拜字附余廉  
□洋字名片一张

调署打箭鈔直隶厅王典章禀續道塢八美等处学款情形由

批 据禀已悉招民耕种之官地学董闫朝清拟请饬承种之人

每年照官斗下种一斗納租三斗核计秋成收数公家既已少收即湏如来稟所称丰歉之年均一口完納免致学款虚悬其请垦距道塢二里许之荒地既非土司之地自应准其开垦惟湏期丈明白确係若干亩以免多垦少报该处汉夷商人于經紀行用内每年可捐出銀一百数十元如果商人乐从亦足补助学費准即分別轉飭妥善筹办至八美一校学款该丞恐明正土司苛派夷民拟归入该行劝学所統筹兼顧办理甚是現在不敷款項该丞亦力任其难尤見热心学校但应早为筹定的款以期經久是为至要繳

稟卑职續行筹画道塢八美等处学校情形请示遵办由

花翎知府銜直隶州用调署打箭釭直隶厅同知王典章谨稟  
欽帅阁下敬稟者案奉宪台批卑职其稟遵飭勘丈道塢王志仁浮垦地亩拨充学費一案以道塢地方每亩下种稞麥合关外官斗若干招垦之九十亩勿論何人承耕秋后除籽种外官民均分等因奉此遵查道塢地方播种稞麥合宪台所定关外三十觔重官斗每亩能下种五升招民承耕之官地現据该处学董闫朝清面稟谓官斗籽种一斗重三十觔丰年能收租六七斗除籽种外尚余五六斗该地人民因学款关系公益官租均分恐天年稍歉学費不足承种之人自願每下种一斗除去籽种納租三斗丰歉照完以官斗为凭並谓距道塢二里许有荒地四五十亩係属公地非土司所有历未垦闢该学董拟请分认开垦仍照官地办法每种一斗納租三斗地係初垦请自宣統四年始行納租又据称该处汉夷商家为番客作合生意抽取退头享有利益退

头性质即腹地所谓經紀行用是也每价銀一平取退头銀圓八圓拟劝令各商于所取八元中捐出一元补助学費每年可收銀元一百数十元等语卑职查该学董所禀均为力願学款用意尚属可嘉即劝商家捐款为数无几或易推行現約计该学董认垦荒地即以五十亩计合現有官地九十亩約一百四十亩能下种七石若以每种一斗收租三斗合祿年能收租二十一石就平均价格每斗价藏元二元二嘴約获銀四百四十元之譜連商家捐費该处学費能得常款藏元五百数十元再卑职具禀开办夷地学堂案内奉宪台批八美一校常年經常是否由明正土司担任或仍由公家筹款等因仰見宪虑精详規画久远莫名欽佩查八美学堂常款卑职曾劝明正土司筹备语涉游移若令其承认窃恐明虽出于土司暗实取之夷民盖土司遇事科派久成慣例夷民智识未开視入学为畏途呼为当差该土司因兹暗征民費诚恐有拂夷情于学务前途必生障碍似不如仍由公家自筹卑职現拟将关内外学款統归入本厅劝学所各堂用費由所斟酌划拨道远不能将款解所者即将收数据实报所俟預祿拨定再行开支藉以統一財权而杜冒濫八美一校将来道塢学款有余拟即量拨协济惟道塢現有官租明年方能上納闫朝清清垦新地俟奉宪批由厅就近委道塢汛勘明再給垦牌納租須在两年以后目前学費尚属不敷该道塢八美两处所需款項仍由卑职竭力規画俟有端倪另禀宪鉴現筹各节是否可行伏候宪示如蒙允准再行遵办理合禀请宪台俯賜察核批示飭遵为此具禀瀕至禀者

宣 統 二 年 四 月 二 十 八 日



寺 院								
灵雀寺	朗初寺	阿拉可寺	惠远庙	赛多寺	甲登荣林寺	中谷寺	支烏寺	呷尹寺
本城	魚科	魚科	泰宁城	八美	八美	中谷	洛烏村	少塢石村
黄教	紅教	紅教	黄教	黄教	黑教	黑教	紅教	黄教
喇嘛一千四百余人	三百二十余人	二十余人	四百余人	二十余人	十余人	三十余人	三十余人	二十余人
护教麻傾翁	主教降洋		主教洛俄高仲	主教曲伊	主教俄波	主教阿呷夺吉	主教若志	主教曲登

得卡寺	德絨寺	扎拖寺	噶德寺	撒窪寺	甲工寺	那可寺	噶团寺
柯搓村	俄德村	扎拖村	噶德村	甲拖村	甲思孔	那可村	將軍桥
黄教	黄教	紅教	紅教	黄教	紅教	黄教	紅教
四十余人	四十余人	三十余人	二十余人	五十余人	三十余人	四十余人	十余人
主教洛松	主教曲木扎	主教仁青	主教呈馬	主教馬夺吉		主教宜馬	

商 情

本城尚以为市集收黄金药材一切土产运至康定县出口掉換

川茶雜貨運回銷售本地及色達俄落野番等計民國三十年調查表  
本市黃金交易七千一百餘兩羊毛一千七百萬馱酥油六千餘斤藥  
材皮革八十萬元有奇此地有嚴朝六者係陝西人隨父至此營商原  
以小本經營嗣後贏余于玉樹縣設莊由康定縣購諸川茶轉至青海  
出售數十年間贏利數百萬成為巨商同時有丁培芝者其子名次培  
亦然經商發家于斯無不知其嚴丁二家為富戶大賈為本縣商人中  
之傑者

## 風 俗

本縣為霍耳瓦述藏族土著及漢人五族雜處之地人民僕實自  
改土歸流以還數十年半為同化蠻漢聯婚生子皆願讀書不願充當  
喇嘛傾向漢人禮節日漸濃厚惟有渣壩三村因地處偏僻以搶劫為  
能凡松林口劫殺之事皆該三村匪人所為而該三村人民不過百餘  
戶竟敢目無王法如其當局設法改良為善免去大道之患亦可除去  
本縣風俗一大障礙也

## 遺 跡

本城有雍正間建築關帝廟城隍廟龍王廟現已頹塌不堪惟關  
帝廟有殘碑上刻一聯云

乾坤不老扶漢志 日月光明乘燭心

本境有觀音閣一座不知建于何年漢夷崇拜香烟極盛佛龕一聯云

□處現身霞光充塞宇宙 尋聲救苦祥雲遍滿乾坤本

距城十里许铜佛山麓有青石一块如镜凡虔诚人者对镜敬默目睹  
现各种幻影亦能现其终身事宜一灵石也懒兵诗

□得南山有石臺 无将灵鷲費疑猜  
人间幻影如花現 尽在菩提鏡里开

#### 附色达设治文件

色达一名色他分上中下三色达其地在北經十三度东緯三十二度踞大雪山脈之源气候寒冷为一游牧之地其疆域北界俄落东界綽斯甲南界道孚县以西与釧霍甘孜两县相連曩属朵甘思招讨司清初隶归杂谷脑宣慰司管轄时附时叛之野番也至宣統三年投诚旋經边务大臣赵尔丰遴員勘查改为达威县适逢鼎革未果現仍自立

为示諭事照得普天之下莫非王土尔色达野番同在天复地载之中即同是大皇上百姓何以甘为野人不思向化共享大皇上仁恩俾得汉官管轄免受野番恶名将来开化为官为民与天下之人同得一体他人如果欺凌汉官可为保护年岁饥荒皇上为尔賑济則该番不至刦抢而人亦不至加以野番之名尔等岂不光荣况現在各处土司地方均已设有汉官駐有大兵防守尔如刦抢必受攻勦官兵一到尔等不能抵禦人遭殺戮財受亏损亡身丧家仍非投诚不可与其人財失敗之后始行投诚不如早为归化性命财产均得保全免受大兵诛戮本督部堂  
本大臣亦必格外加恩不究前罪且闻尔等早为投诚之心因

无人为尔援引可恐投诚之时办尔从前之罪且見俄洛尚未投诚尔即观望徘徊兹为尔等明白曉諭尔等見示之后如果甘願来投即由众人公举平素公正之人或五六名八九名亲身前来行轅听候分諭决不问尔等前非且俄洛上年来稟亦願投诚縱使俄洛不投尔等既投在先将来大兵勦办俄洛于尔等决不波及本督部堂本大臣诚以待人特为尔等明白諭知合即示諭为此示仰色达头人百姓等知悉自示之后尔等如願归順大皇上限十日内速即前来倘不願投准其整頓兵馬候大兵到时接战求禍求福惟尔自择切切特示

实貼色达曉諭

宣 統 三 年 五 月 十 三 日

四川总督部堂赵

川滇边务大臣傅

为札飭事現据色达头人来轅投诚改土归流设置汉官查色达地方北据四川松潘之俄洛西临甘孜釧霍南近道塢仰该員文到之日即行前往勘查山川形势以何处设治为宜戶口若干詳細呈报来轅以凭核办切切此札

右仰道孚委員杨宗汉准此

宣 統 三 年 六 月 十 九 日

道孚委員試用知事杨宗汉謹稟

欽帥閣前敬稟者窃知县案准宣統三年六月十九日帥札内开色达头人投诚请设汉官前往勘查山川形势以何处设治为宜戶口若干

詳細呈報以憑核辦等因奉此知縣即于月之二十三日束裝起程前往二十八日至下色達村名阿西朶口土著名登登格遂傳頭人百姓宣講我帥之德意無不喜悅鼓舞于此住二日由登登格派人向導經色耳巴窩窮達西繞至中色達土官名蔭本共順支應同往各處清查戶口于七月初一日至上色達土官名本喀洛遵從帥諭一同查看地方此地寒冷百姓悉以游牧為生知縣于此繪勘草圖東繞節松却喜阿西如撒濃鎖倭窮日色等地于七月初八日回至道孚以知縣意擇于下色達設治為宜因此地產糧氣候中和北至俄洛五日程東至綽斯甲三日南至道孚四日西至鈔霍三日地方適中是否有當理合具文伸請俯賜鑒核批示祇遵

右 伸

四川總督部堂趙

附呈 草圖一幅 戶口冊一本

宣 統 三 年 七 月 初 十 日

戶 口 表 （見下頁）

区名 类别	上色达							
土司	本喀洛							
村名	雪达鹿麻			雪达伟馬		巴东朵的	芎松却喜	其郭畏麻
寺名			雪达		貢拖			
戸口	四四一戸		四四人	五六〇戸	一〇九人	三四戸	三一戸	九七戸
头目	格桑根			貢札		結喜其曾	芎松汪郭	姓西白祿
备考	野人民半为游牧大小一名阿西色达地方旷	共二十七村		管大小十四村			管大小十九村	

	中色达							下色达
	蔭本							登登格
阿西如撒	其仲朵嗎		其仲麥麻	浓鎖	杜甲拉喀日	吉色日	倭穷日色	阿西朵麥
		貢札						
一一三戶	六三三戶	一四八人	二九七戶	四二戶	四二戶	一〇二戶	七三戶	二四二戶
温鉢松罗	蒲宜乐馬		落錯根麻	宋达	杜甲白琦	仲批	巴傾	登登格
管大小十二村	产金区域		管大小十六村			管九村	管大小九村	光緒二十九年自立管十九村 原属上色达土司管轄至



	阿倭穷益	吉格色耳巴	窝穷达西	东 碩	莫 西			
阿西								
八一人	二二二戶	二二六戶	一〇三戶	一一〇戶	一七二戶			
	素 若 达	傾 錯	朶 吉	傾 撒 喀 洛 朗				
	产金区域 管大小十七村	产金区域 管大小二十村	产金区域 管大小八村	产金区域 管大小九村	产金区域 管大小十一村			

欽差大臣台尊小的色达三处头人百姓等具呈恳恩事情因小的等自先年以来心想都是大皇上百姓今奉大臣三次札谕随于六月十五日小的等齐集商议特此具禀但小的等均是不知王法不曾支差的百姓头人噶多葛博身染疾病实不能前来禀见且小的等又未曾见过汉人王法因此无一人敢来禀见再小的等心内思想原是大臣百姓蒙恩照前吩示将小的等以前过错一概免究从今后小的等愿遵大臣吩谕当差纳粮以后小的等地方如有含冤百姓恳准禀明汉官作主再小的等现有百姓二千余家不知人口实数以后不敢再犯大臣法律甘愿倾心恭顺奈口的等寒苦甚多当差艰难哀恳大臣作主可否准小的等色达全村每年上纳银三千元沾恩不浅并恳以后不教小的等上纳杂粮支应乌拉赏张护照沾恩沾恩

## 附 批

尔色达野番二千余家既愿倾心投诚头人三名即应牵带明白事理之百姓十余名前来面见本大臣听候分谕一切事件何以谓不敢前来禀见况该野番从前之过曾经本大臣同四川总督部堂赵准其从宽免究尔尚不知感激涕零并不亲身前来但以一禀支吾仍非真心投诚之道虽认每年纳银三千元而本大臣望尔等投诚者不在纳银之多少而在开导尔等知大皇上法度遵汉官章程汉官自爱尔如子上下亲睦尔有过错汉官为尔教训尔有冤枉汉官为尔伸理尔有饥寒汉官为尔赈济尔受欺凌汉官为尔保护尔可享种种之利益因尔野蛮无知本大臣是以明白批示如其省悟速采道塢禀见求祸

求福惟尔等自择此批

宣 統 三 年 六 月 二 十 八 日

为札委事照得自魚科改土归流复查道孚泸霍以北尚有俄落色达綽斯甲各部亦应早行设治划界分疆清查戶口粮稅先行規定以便分层管理現已将色达改为达威县查該員堪以委任除行收支局外合即札委为此札仰該員遵照前往将地方界綫划清造具戶口粮册以便照章征收所有該員薪水及书记譯译等口食先由本大臣行轅請領将来由征收粮稅項下归还以各清各款特此委任

右仰达威县委員州判宋敏春准此

宣 統 三 年 七 月 十 四 日

右札照得达威县委員到任所有地方布德宣猷清查戶口以及稟牒公文非盖用关防不足以昭慎重而資信守茲刊木質关防一顆文曰达威县关防經本大臣驗明札发为此札仰該員遵照呈領仍将启用日期具报查考

在仰达威县委員宋敏春准此

宣 統 三 年 七 月 十 六 日

道孚县全图

